

# 腎友福音 金醫新洗腎中心啟用

## 溫暖舒適病房 親切專業醫護團隊 提供患者更優質的醫療照顧

記者陳冠霖／金湖報導

金門醫院新洗腎中心，位於金門醫院綜合大樓3樓，將可同時提供24床血液透析病床，病房採粉紅色溫暖色調，舒緩病人心情，同時整合腹透透析治療室，將帶給病友們兼具優質與舒適的醫療環境。包括副院長吳成典、金門醫院院長李金治、台北榮總代表同時也是副局長李金治等人，共同參與揭牌儀式。

金門醫院院方表示，透析空間對於長期接受透析治療的腎友們，等於是一個「家」的感覺。金門醫院自民國85年花崗石醫院創立至今，剛好屆滿20年，其間雖歷經金門醫院整併承接，仍持續不間斷的提供病患專業的透析照顧。在特別時刻「入新厝」格具意義，資深腎友們更是見證金門醫療的發展歷程。新洗腎中心不僅在空間上更為寬敞明亮，同時也有數台全新的血液透析機與遠紅外線治療儀，更有守望相助的好厝邊，門診室局檢驗櫃檯就在樓下，隨時能提供各種醫療專業的幫忙。

院方指出，「腹透透析」是金門醫院新洗腎中心的另一亮點，設有看診室、換液治療室、護理衛教室及親切且專業的醫護團隊。腹透透析採個案管理護理一制度，從收案開始訓練新病患到學會居家透析照顧，提供連續性的追蹤及居家照顧，24小時的專業諮詢。在腹透透析植管方面，金門醫院一般外科醫師已能獨立完成植管手術與透析管調整（腹腔內視鏡）；為提升照護品質，更訂定專科護理技術及品質指標標準，以提供病患更優質之透析照顧。

院方表示，醫療在在地化乃金門醫院服務宗旨，除了在空間設備上與台灣本島並駕齊驅，更難能可貴的是延續台北榮總腎臟科醫群的支援。醫療隨著科技快速發展日新月異，醫學中心的醫師群提供的是最新穎的醫療資訊，多元化的治療選擇。此外，還有經驗豐富的護理師們，接受醫學中心的訓練且具有10年以上資歷，親切的關懷之外也不時叮嚀日常生活中的注意事項，同時持續參加在職教育訓練，通過台灣腎臟醫學會之評鑑合格。今年起，更定期有營養師的飲食衛教、藥劑師也會和醫護團隊主動溝通，廠商定期的儀器保養維修，對永續環境負責的污水處理流程。如此堅強的醫療團隊，即便在台灣本島也非一般區域醫院可以比擬。鄉親們不必再「近鄉情怯」，逢年

過節更不用擔心資源不足，在金門就可以接受到優質化的醫療水準。

金門醫院強調，經過多年的努力，已經有血液透析和腹透透析之醫療建置服務。未來會積極推行腎臟病疾病預防宣講與衛教，教導居民正確的護理知識，才能有效阻遏更多透析病患的產生；對於末期腎臟病患者，教育其預先做好動靜脈瘻管或腹透透析導管的準備，順利且安心的接受透析治療。金門醫院本著醫療在地化的精神，期許給島上居民更完善的就醫環境。

副院長吳成典代表院長陳福海到場致意，他表示，金門的醫療和以前相比改善許多，他感同身受，他舉例，當年剛回金門時，耳聞許多離譜的醫療疏失，包括抽血輸血弄錯血型、後送時氣筒裡面沒有氧氣，這些在現在聽起來是很匪夷所思

抱怨金門醫療，因此他勉勵醫院同仁，醫療必須持續不斷進步，技術、設備、服務態度都要一直進步，「好還要更好」。吳成典也談到，他來到金門服務5個多月，發現金門和以前已經不一樣，連同最近從大陸來金門的訪客，「層級也越來越高」，顯示金門的觀光越來越吸引人。最後，吳成典勉勵大家，繼續攜手為金門醫療打拚，讓金門優秀的醫療在歷史留下美名，讓參與過提升金門醫療的人都有成就感；他也希望，未來從大陸到金門的人，除了旅遊之外，更是被金門的醫療服務所吸引。

金門醫院院長李金治致詞時表示，金門醫院肩負金門鄉親的健康重大責任，醫療必須達到全面化、優質化，在中央政府支持、金門縣政府補助下，讓金門醫院從以前院區搬遷到新建的新大樓，後續增設包括

行政院新聞局出版事業登記證局版台報字第〇〇一二號  
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類執照爲第二類新聞紙

# 金門日報

第一八六六五號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：吳世榮  
社長：吳世榮

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

社址：福建省金門縣金湖鎮891成功村一號  
服務電話：(082)337-333、337-334、337-335、337-336、傳真電話：337-339

4 712826 389011

民曆紀事

喜神：東北  
財神：東南  
日煞：南方  
日沖：馬39歲

宜：祭祀 交易 捕捉 入殮 啟墳 安葬  
不宜：栽種 入宅

金門縣政府各機關服務處  
02-29150045  
金門縣政府各機關中服務處  
04-22202766  
金門縣政府各機關高樓服務處  
07-2360026  
北榮總金門鄉親服務台  
(02)2875-7814  
安寧返鄉服務專線  
衛生局330697  
台北主任 0978386573張朝凱  
法務部調查局檢舉專線  
0800-007-007  
金門縣政府廉政專線  
325538  
金門縣警察局  
325341 / 372218  
刑警隊 325652  
反詐騙專線  
165 / 110  
交通隊 355790  
金門縣消防局 324021  
金門第九海巡隊  
334261 / 336288  
363816  
金門縣港務處  
332268  
金門縣消費者服務中心  
電話 1950  
署立金門醫院  
332546-7  
安寧返鄉服務協會  
330765  
金門縣路燈道路維護  
小組免費服務專線  
0800-020-120  
金門縣殘障專用公車  
預約服務專線  
0800-811-100  
金門縣政府菸酒檢驗  
專線 0800555590  
勞工行政服務專線  
373291  
社會福利服務專線  
324648  
金門縣康復之友協會  
334380  
就業服務中心專線  
311119  
本報意見稿服務電話  
332374



金醫醫療技術更上層樓  
上、金門醫院新洗腎(洗腎)中心昨(7)日上午正式剪綵揭牌；下、金門醫院新洗腎(洗腎)中心，提供24床的血液透析病床，病房採粉紅色溫暖色調，舒緩病人心情。(陳冠霖攝)

## 兩岸四地流行舞蹈大賽12/10登場

記者陳冠霖／金湖報導

金門縣兩地流行舞蹈大賽「舞島祭」，由金門縣政府指導、金門縣舞協主辦、台灣動態藝術協會協辦，將於12月10日下午1時起假金湖體育館舉行，活動內容豐富，歡迎各界人士踴躍參加。主辦單位表示，活動訂於12月10日下午1時起假金湖體育館舉行，活動內容豐富，歡迎各界人士踴躍參加。主辦單位表示，活動訂於12月10日下午1時起假金湖體育館舉行，活動內容豐富，歡迎各界人士踴躍參加。

廈門、香港、澳門等知名街舞選手匯聚金門，展開第一屆的舞蹈之旅。透過活動交流街舞文化，一展舞技。活動更邀請擁有世界冠軍頭銜的舞者擔任評審，歡迎舞蹈團體踴躍報名，與各地選手一同交流及分享。一起用精湛的舞步演出，打造海島舞祭！

主辦單位指出，活動訂於12月10日下午1時起假金湖體育館舉行，活動內容豐富，歡迎各界人士踴躍參加。主辦單位表示，活動訂於12月10日下午1時起假金湖體育館舉行，活動內容豐富，歡迎各界人士踴躍參加。

責任編輯：趙水樹

金湖鎮 黃金動物寄養6天+酒莊、藝術小鎮 \$29,800

金湖鎮 黃金動物寄養6天+酒莊、藝術小鎮 \$82,800

金門分公司：(082)337-333  
地址：金門縣金湖鎮太源路二號205號  
電話：(082)337-333 傳真：(082)337-222

張再發先生 令次女靜茹小姐與陳遠榮先生訂婚誌喜  
葉麗娟女士

# 心心相印

安瀾國小 張志猛 楊肅正 陳曼瑩 胡淨妮 陳佳瑩 陳韶翎 郭怡伶 黃仁茂 陳雲嶺 許靜琪 王秀琪 翁雪瑜 李孟庭 許美婷 黃慧純 鄭一全 莊寶慶 黃振慶 陳添福 朱志忠 陳明麗 曾廣珍 劉國禎 何鎮宇 楊瑋琬 全賀

蔡淑惠女士 令長女子諧與 陳和東先生訂婚之喜

# 永浴愛河

金酒公司金城廠生五班全體同仁敬賀

天之桂貢糖開業誌慶  
(原天字輩貢糖李清桂師父團隊製作)

金城店地址：金城鎮北門里珠浦北路27-4號 (基督教左前側)  
電話：375133

金湖店地址：金湖鎮新市里復興路1號 (台灣銀行右前側)  
電話：331513 / 331533

# 鴻圖大展

秀山開發有限公司 張錫文  
磐悅石材美容工程 施教森  
新嘉郁石材有限公司 賴文華  
欣銓石材有限公司 劉啟清

楊翠琴女士 令孫男 建結與顏家馨小姐訂婚誌喜  
本會理事長 聰泉宗長 令次男 蔡錦芳宗嫂

陳呂寶珠女士 令孫男 書賢與陳璋璋小姐訂婚誌喜  
本會理事 水福宗長 令長男 王寶美宗嫂

# 喜締駕盟

穎川堂金門縣陳氏宗親會全體理監事暨宗親 敬賀

陳遠傑先生 令次男振偉先生與郭珈吟小姐訂婚誌喜  
黃寶玉女士

# 姻緣相配 文定吉祥

張鎮樹 傅永泰 許木生 李清波 李國基 黃忠隆 陳應德 楊誠璽 李文選 辛寬得 蔡清得 蔡水生 王漢文 陳志鈺 黃進吉 全賀

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net  
電話：332374 傳真：330884

金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號

金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區 電話：0933629497 金湖鎮塔后281號

金寧地區 電話：331818 金湖鎮復興84號

烈嶼地區 TEL:316539 FAX:362608 手機：0975525522 烈嶼鄉東林54號

夏興地區 電話：331818 金湖鎮復興84號











95年8月我通過遴選，擔任金寧中小學的校長。在我的印象中，寧中一直是間很「剽悍」的學校，我所謂的「剽悍」是指寧中出了很多人才，舉凡金門各界許多知名人物，比如像是縣長、議員、教授、校長、醫師……等，很多都是從寧中畢業的，甚至之後當上外交或是做為成功的生意人，寧中畢業的也是不勝枚舉。

因此，在我的觀念中，寧中是有優良傳統的，我能夠到那裡當校長，是一種榮幸與福氣。還記得派令發布當天，我懷著興奮恐懼的心情，在下班時刻，偷偷跑到寧中校園逛了一圈；跑到後山，踩過一大堆石礫

# 寧中50

◎許維民

，驚嚇了在水池中休息的花嘴鴨，特別尖銳的聲音劃過夕陽的天空，至今仍然印象深刻。

寧中是我當校長的第一站。第一次當校長，對自己有許多期待，也興致勃勃想要做這個做那個。那時我心裡有一個苦惱：學區內有一些優秀的小學畢業生，遷戶口去就讀金城中，起源於家長認為城中學生多，比較有競爭力，加上城中位於城區，放學補習方便。儘管我一直強調，競爭是靠自己不是靠別人，或一再強調祖孫父子代代讀寧中的鄉土情，社會上一些有名望的人物（像楊永立議員）更以關懷母校的心，提供獎學金鼓勵子弟就讀寧中。我甚至也私地將我兒子在國三時從城中轉學到寧中，剝奪了他和同學相處兩年熟練的情誼，騙他說以後你可以當城中與寧中雙重的傑出校友。此外，為了鼓勵寧中學生考高分，原本寧中校友會有一筆獎學金用來鼓勵模擬考績優的前三名，我求好心切，自己又再加碼「懸賞勇夫」；這種「分數至上」的作法，雖然偏離了教育的軌道，但在那時是我愛寧中的一種線性反應。

儘管寧中在考試分數確實是比不上城中，但是在「

全人教育」的方向上，我沒走錯。寧中的孩子一向純樸勤奮、單純可愛，正好可以朝向多才多藝的目標來培養；因此寧中的長跑、籃球、拔河、擊鼓、管樂、烘焙……等方面的訓練，有些是延續傳統的，有些則是在我到任後特別要求的。寧中的學生人數少，一隻牛常要剝好幾層皮：一會兒是籃球隊員，一會兒又是拔河隊選手，一會兒語文訓練需要他，一會兒又要去吹管樂，每個學生似乎都擁有著多重身分。雖然學生是很辛苦，但他們真的是耐操。我換個角度自我解釋，說我是在幫學生「零存整付」，幫他們管理零碎時間，另一方面，也希望他們能把握時間，學會很多本事。

這幾年，寧中的學生有很大比率是新移民子弟，在學習路上，他們是缺乏母系力量的支持，但他們個性溫厚純樸可愛。在教育這條路上，我們要求學生擁有的誠懇、勤勞、儉樸、責任感等人格特質，在他們身上處處可見，這在強調品格教育的今天，寧中的學生是有他的特質的。

寧中八年是我教育生涯中，很值得懷念的一段日子。我在硬體建設上，以規劃「島嶼生態校園」為目標

，希望寧中除了原有的生態環境外，還能擁有人為的建設管理，不要停留在舊貌的校園，也不能太過人工雕琢。因此我從後山的生態池做起，讓候鳥停棲，催促游泳池正常運作，並美化環境，替老舊宿舍外皮，刨去龜裂水泥的校園中庭美化大門到中庭的花磚步道，增建全縣第一所新穎的幼稚園教室，規劃增建戰地生活英語情境教室，做小學部辦公廳外牆的綠化圍籬，把校園西側排水溝改造成水生植物魚鳥的生態池，把300公尺的運動場重新鋪上PU跑道，並在角落設備一套歇息設施，讓早起的鄉親父老拉拉筋骨，成為運動休閒公園。

我常說，我「讀過」寧中八年，也算是寧中的「畢業校友」。八年就任期間，衷心感謝當時的長官、賢達以及同仁的支持，更感謝寧中這塊土地，包容我接納我，讓我能夠施展教育的理想。

寧中在金門的大歷史中，佔有舉足輕重的地位，培育人才無數。寧中雖小，但寧中人志氣遠大。在今天以學生為中心的教育風潮下，我期待寧中的園丁會符應社會的期待，拋棄只教教科書的窠臼，創造出屬於寧中自己的教學特色。

走過50年，我們細懷曾經在這塊校園努力貢獻過的師生，也相信在未来的50年，在代代寧中人的努力之下，我們也會拿出更卓越傑出的成績，完成我們教育的使命與責任，值此大慶時刻，願共勉之。

# 出生自東蕭村的愛鄉菲僑蕭德宗

◎蕭永牆



百年以來，金門因土地貧瘠居民謀生不易，又因地環境壞，盜寇橫行，烽火連天，禍結兵連，滄島島民為避戰亂、謀生計，離鄉背井，遠赴海外，靠路藍縷歷艱辛，秉持金門刻苦耐勞的精神，積攢創業，開枝散葉，在海內外都獲得不凡的成就。金門僑胞雖身在海外，但心繫家鄉，雖山水阻隔，但剪不斷血濃於水的故鄉情，不辭辛勞從各地返鄉。

民國九十一年十月十七日旅居菲律賓金門同鄉會華僑行二十一人，終於獲准由僑居地經廈門直航返金，這也是小三通實施後第一批由廈門直航返金。直航返金的金僑包括了四叔公蕭德宗、四姨婆吳維妙、蕭廷芳（四叔公大公子），這整團最年長的屬八十四歲的四叔公蕭德宗。

民國九十六年十月，菲律賓金門同鄉會創會會長林克山領軍的十位菲僑（包括了四叔公蕭德宗、四姨婆吳維妙），由廈門經小三通水路回到金門，回來祭祖，也回來為華僑節帶動人氣。

民國一百零一年十月，菲律賓金門同鄉會組團返鄉探親，九十五歲的四叔公蕭德

宗及四姨婆吳維妙依然不遠千里跋涉之苦，回到家鄉省親，即使行動不是很方便，即使再遠的路，也不能阻隔他們回家的鄉心，此種關愛家鄉的情懷，令人感動，走訪故里，會見親人，聊聊鄉音，他們說，如果走得動，還是會每年回到家鄉來看看、走走。老鄉僑心繫家鄉的情懷，是老一辈僑僑關愛家鄉的最佳寫照！

民國一百零三年「金門縣建縣一百零五年暨第五屆世界金門日」，菲律賓金門同鄉會理事長蕭羅敏（四叔公二公子）、四叔公蕭德宗、四姨婆吳維妙依然不遠千里跋涉之苦回金門。副縣長吳友欽表示，很多僑胞早年出洋，生活困難；但是，有了傑出的成就之後，則不忘母縣，時常返鄉修橋、鋪路、蓋房子（庇族人）、辦教育（育子弟），貢獻良多。

菲律賓金門同鄉會的成立，是一九八五年，旅菲金門鄉僑林克山、陳景成、陳振源、張秉坤、張長江、蕭德宗（四叔公）、薛永策、翁華璧等八人乃倡議組織同鄉會。第一、二屆理事長為林克山，第八屆為蕭廷芳（四叔公大公子），現任會長為蕭羅敏（四叔公二公子）。珠山是許多菲律賓華僑的原鄉。據說，珠山人之所以會出南洋，是因為到大陸為同宗助拳時，得到了移民謀生的資訊，啟動了珠山住民前往菲律賓落番的連鎖反應。早期的資訊很難流通；珠山的先民，卻因為渡海到大陸幫忙同宗，共同與交關對象械鬥，意外由大陸同宗那兒得到移民的訊息，從此打開珠山人到菲律賓謀生的風氣。打前鋒的移民先去菲律賓開闢，再把成功的經驗帶回家鄉，接著便一個帶一個，促成了連鎖式的移民。在菲律賓打拚的珠山華僑，紛紛把賺到的錢，寄回金門，提供家用，或興建學校、宗廟，就創造了如今人們所說的僑匯時代（金門日報記者張建騰報導）。

金門先民早期渡海來菲，多落腳於南部民答那峨島的伊里岸市（Iligan），經商、買賣椰乾或行船，之後慢慢向首都馬尼拉、中部的宿霧市和南部的卡加延德奧羅（Cagayan De Oro）等大城市發展。

東蕭村最早跟隨珠山人到伊里岸市是堂曾祖父蕭顯紀，經一番奮鬥，成立「金山公司」，開創碾米麥等五穀事業，成為當地富翁，東蕭村13號宏偉的「蕭顯紀洋樓」，即是蕭顯紀匯資所建。菲律賓2016年5月9日大選，以近4萬票當選菲律賓國會議員蕭伯里先生，即是堂曾祖父蕭顯紀的曾孫，喜訊傳至東蕭村故里，宗親們雀躍不已，咸感與有榮焉。

民國二十一年蕭氏家廟裡開設「東蕭小學」，曾祖父蕭顯回主持聘用了一剛從金門公學初中部第一屆畢業的王精英先生，為東蕭小學唯一的老師，教導十數名學生寫字、書法、算學，村莊孩童（包括四叔公）皆在祠堂家廟裡就讀。民國26年日本侵占金門，王精英辭卸東蕭小學老師工作，進入日軍偽行政公署擔任地下工作。四叔公那時正好十八歲，離開金門赴伊里岸發展，剛開始是受雇於「金山公司」，晚上就在公司打地舖睡覺，四年後日軍侵略菲律賓時，「金山公司」事業陷於停頓。第二次大戰結束後，「金山公司」股東重組，四叔公這時亦為股東之一，公司業務發達。四叔公長期派駐於馬尼拉，認識了四姨婆吳維妙，於民國三十七年六月六日於馬尼拉舉行婚禮，六月十三日又到伊里岸市（Iligan）宴謝親友賓客，且將賀儀移捐金中中學（即現今的金門高中，國幣二千五百萬）、「東蕭小學」、及珠山「顯影」月刊雜誌社（國幣三千萬），珠山「顯影」月刊有記錄（如圖，顯影月刊從十八卷才有使用攝影照片，這張結婚照是刊於十九卷，是金門地區刊物早期使用的攝影照片之一），另「顯影」月刊也記載四叔公捐資「珠山小學」校舍興建數筆經費。

四叔公兒孫皆有隨他們回到金門的故鄉，對金門也感到相當新奇、有趣，他們說有機會還會再回來，帶朋友一起回來金門走走，月是故鄉圓，水是家鄉甜，人是故鄉親。當然還要感謝蕭志清及蕭志偉兩位堂弟，一直住在東蕭村才能熱情招待四叔公，我這外出台灣的東蕭村子孫，只能為一文以祝賀四叔公、四姨婆長命百歲，福如東海，壽比南山。（稿費捐家扶中心）

# 衫仔褲的色緻一致辭風獅爺的向望（台語詩）

◎林益彰

風獅爺入去衫仔褲  
哈物布質會使  
因為目的空虛使伊  
一直咧拍咳嗽  
風獅爺上衫仔褲  
只要會使潤和燥雨  
哈色水攏會使  
因為直直咧煽風  
連石頭嘛是會來感冒  
伊只是欲穿衫仔褲  
恁款以為會來受寒閣受邪  
所以「時時」咧  
拆衫兼脫褲  
（好親像向望了後母是欲行  
向艱苦）

無的確莫有向望，期待才  
袂來「轉型」  
喉嚨凍甲有痰凍仔痛  
是母是愛挽出去  
就袂閣有目屎；  
伊只是欲穿著衫仔褲爾爾  
怎樣會閣來風波  
抑是講  
咱的話語才是  
雨湧、感冒、邪寒、風波  
拍咳嗽

註：本台語詩之字皆參  
考教育部《台灣閩南語常用  
詞辭典》

失去，是一種被剝奪，不管是物質的、記憶中的或是常人在乎的名位、身分、容顏、身材、純真等等，曾經你擁有過，但它已隨時光流逝而離去，不再屬於原本的你。

被剝奪，不全然來自他人，而是歲月與時代使然，所以無從追究，只有跟著「逝者如斯夫，不捨晝夜」大河往前奔去。「自古英雄與美人，不許人間見白頭」、「廉頗尚能飯否？」都是如此寫照。

我在乎的東西，是古光片羽或靈光一閃的記憶，每當我觸動到它，都有一種溫暖、美好的感覺，但是我已長成，它隨著時代的進步，不再留存這個社會與空間中，實在是一種損失。

首先我失去的是童心。這是人們最早丟失的東西，其實「大人者，不失其赤子之心也」，最是可讚。但成長換來了面具、城府心計，以及言不由衷話語，以至於有了「交友滿天下，知己有幾人」的喟歎。

童稚時粉紅臉蛋、油漬般汗水、無機心大笑、真誠邀約、隨機嬉戲，一點小事就能引發極大快樂的感覺，是多麼的美好。但童心隨著年齡、教育、際遇、競爭、選擇而深藏不露，這樣的結果不符真、善、美的人生，人的面孔也日益複雜，心也難懂了。

我失去的溫暖感動，有一種是「小

說選擇」。假日晚上八點，大家忙完了一天事務，收音機裡傳來一聲：「中國廣播公司聯合小說選播」[李○製作、崔○導演、王○錄音，劇中人一某某飾演……]，一個個精彩動人故事，隨著廣播員聲音傳出。

多少歷史軼事、改編小說、現實傳奇就這樣儲存在我們腦海中。實力不大，無需道具，僅憑聲效及聲音就能生動傳達角色神韻，給人帶來快樂。人們邊做事或喝茶聽著一齣齣廣播劇，是多麼單純的快樂，又是多麼神奇的戲劇！

絲竹之音，傳唱不絕的唱腔戲詞，在每家傳唱。拜電影之賜，黃梅調在島上被移植傳唱。經典黃梅戲如「梁祝」、「江山美人」等是當代的音符，人人都能哼上幾首並假扮劇中人物，抒發個人表演慾與一遍遍重複早已爛熟故事。

走進村子，空氣中瀰漫著食物味道。是的，抬起眼簾就可看到竹竿上一串串捲曲的香腸，和一塊塊風乾的腊肉。院子的紅裡，有醃著的酸白菜、罈子裡的泡菜，連村裡貓狗都熟悉這

這些聲音消失了，他不再傳遞人與人之間的走賣文化。現貨交易幾乎不存在假貨，客人殷殷期待著溫熱香醇食品交到手中。這些食品現今都能在商場或小攤購得，但是聲音文化卻已不再傳承，隨著時代禮遞在現世消逝了。

生活不豐、物質有限，家家縮衣節食，但都沒有忘記「水往低處流，人往高處爬」的古諺努力生活。男主外女主內，拉拔著童稚一個個長大。那是一種單純的奮鬥。通過層層考驗，不管是讀書、習藝有成就能在社會立足。那時愛國、孝親、敬業是年輕世代天然成份，吃苦、忍耐、奮鬥也是隨時準備好的挑戰。而今這些變得阻滯難行，一心向上、單純奮鬥意念變成奢侈，克難時過去了，年輕一代在不久將來更苦了。

眷村生活種種，薰陶出與在地人不同的氣味。基本上義氣、豁達、聰明、淘氣是共同的特徵。父輩同一背景職業，共同生活環境，吃、喝、喜好相互學習，於是原本不同地域省份差異也縮小。而濃郁的年節氣氛，邀朋引伴挨家賀節，跑出了熱絡、溫潤感情。克紹箕求繼志父業走向軍旅，不需儀式就完成轉大人階段，多麼讓人懷念！

而這些種種，消逝了，對原本經歷過的世代，確是一種「失去」。

# 前水頭李氏祖塋「石馬墓」

2016年11月7日，金門日報副刊作者「野夫」所寫「金門鄉野傳奇」雙乳山的「石龜墓」與水頭「石馬墓」，其中前水頭「石馬墓」傳說有點失誤，特此澄清。

金門誌記載前水頭原名李厝（又名奈社），是先祖李良亨最早於元朝末年（西元1281年）開基定居於現今前水頭村中界一帶，明朝時家族興旺，多人考取功名，在朝為官，留有兩處官墓，均有牌樓、一對石燭、一對石馬、一對石羊，其中一處就是野夫文中所提位於吳稚暉前方約300公尺（舊地名獅頭），也是保存較為完整的「江西九江知府李明忠官墓」，其墓道碑現移存於金門文化中心碑林內，李明忠字毅為我前水頭李氏二房四世先祖，明朝隆慶元年（西元1566年）丁卯科舉人，累恩奉政大夫任江西九江府同知。

李明忠的父親是我前水頭李氏二房三世祖李煌，號雲彩，明朝弘治17年（西元1504年）甲子科舉人，任山東兗州府嶧縣教諭正堂。

李明忠的侄子也是我前水頭李氏二房五世祖李雍，號燾成，明朝萬曆31年（西元1603年）癸卯科舉人，任南京淮安府邳州宿遷縣知縣。

李明忠官墓所在位址，早期被軍方設為高砲靶場，管制無法進入，故荒蕪多年，草木叢生，整理不易，還好墓園算是保持完整，石燭、石馬、石羊皆保持完好，不是野夫所言少了一匹石馬，早年被軍方折除的牌樓，也由政府重新蓋回，牌樓題字「白雲故鄉」。

另一處石馬墓應為李明忠父親李煌的官墓，位於水頭村下界南邊約300公尺處（俗稱中路），野夫文中的故事主角應是這一處官墓中的石羊，而不是石馬。

故事是石羊化為真羊且過海至小金門食用農家作物，被農民圍捕烹食，烹煮後其羊頭竟變回石頭，而讓村民大驚，奇特的是墓前的左側石羊，頭不見了，且頸上缺口平整有如刀切。一對石馬都在，只是右前方的一匹，當年中砲擊時，馬頭被砲彈打斷。

李氏家族在前水頭曾經輝煌過，可惜留下的文獻資料太少，目前留居水頭的族人不多，身為李家的後代子孫，實在很想把家族史記載清楚，然而除了李氏家廟的祖宗牌位、一本清朝光緒年間編纂且遭蟲蛀破損的李氏族譜，及金門誌的些許左證記載，翻遍家中古物，僅找到當年祖先窮到典當田地，而後來爺爺努力贖回的幾張典當地契。

明朝時期，家族中在朝為官者都是二房祖先，應是隨職務散居在大陸各處，而只有長房子孫留居小島金門，明末清初，海盜倭寇為患，康熙年間金門大遷界，而後遷定居者只有少數，祖輩歷經艱困的時期，生活不易，未留隻字片語，即便前山的諸多祖墳，連墓碑都沒有，僅能代代口耳相傳，實在難以考索。（稿費贈大同之家）

# 台灣找水果明星拼外銷 陳郁然首推香蕉

農委會主委曹啟鴻表示，台灣農業有得天獨厚的基礎，從日據時代打下基礎，農會時代美方給予協助，盼整合台灣生產、集貨到行銷，讓農業再精進發展。陳郁然表示，產官學媒談台灣農業發展很多年了，但沒有既定的方向，農民間又互相競爭外銷價格，不能整合也難保合理利潤。且過去台灣農產銷售只限國內，投資機會偏向同業說中文的中國大陸，政治操作好的時候，市場呈現一片榮景，不好的時候，抱怨政府。

他以服務過的紐西蘭奇異果的金果為例，生產成本比綠果低，但價值多50%，收成利潤比綠果多4倍，就因為它有競爭優勢。他並說，台灣過去有過香蕉外銷榮景，卻因台灣一直有香蕉、根莖類蔬菜，穩定市場需求與價格，所以台灣人不知道香蕉在美、歐

農委會主委曹啟鴻表示，台灣農業有得天獨厚的基礎，從日據時代打下基礎，農會時代美方給予協助，盼整合台灣生產、集貨到行銷，讓農業再精進發展。陳郁然表示，產官學媒談台灣農業發展很多年了，但沒有既定的方向，農民間又互相競爭外銷價格，不能整合也難保合理利潤。且過去台灣農產銷售只限國內，投資機會偏向同業說中文的中國大陸，政治操作好的時候，市場呈現一片榮景，不好的時候，抱怨政府。

他以服務過的紐西蘭奇異果的金果為例，生產成本比綠果低，但價值多50%，收成利潤比綠果多4倍，就因為它有競爭優勢。他並說，台灣過去有過香蕉外銷榮景，卻因台灣一直有香蕉、根莖類蔬菜，穩定市場需求與價格，所以台灣人不知道香蕉在美、歐

農委會主委曹啟鴻表示，台灣農業有得天獨厚的基礎，從日據時代打下基礎，農會時代美方給予協助，盼整合台灣生產、集貨到行銷，讓農業再精進發展。陳郁然表示，產官學媒談台灣農業發展很多年了，但沒有既定的方向，農民間又互相競爭外銷價格，不能整合也難保合理利潤。且過去台灣農產銷售只限國內，投資機會偏向同業說中文的中國大陸，政治操作好的時候，市場呈現一片榮景，不好的時候，抱怨政府。

他以服務過的紐西蘭奇異果的金果為例，生產成本比綠果低，但價值多50%，收成利潤比綠果多4倍，就因為它有競爭優勢。他並說，台灣過去有過香蕉外銷榮景，卻因台灣一直有香蕉、根莖類蔬菜，穩定市場需求與價格，所以台灣人不知道香蕉在美、歐

農委會主委曹啟鴻表示，台灣農業有得天獨厚的基礎，從日據時代打下基礎，農會時代美方給予協助，盼整合台灣生產、集貨到行銷，讓農業再精進發展。陳郁然表示，產官學媒談台灣農業發展很多年了，但沒有既定的方向，農民間又互相競爭外銷價格，不能整合也難保合理利潤。且過去台灣農產銷售只限國內，投資機會偏向同業說中文的中國大陸，政治操作好的時候，市場呈現一片榮景，不好的時候，抱怨政府。

他以服務過的紐西蘭奇異果的金果為例，生產成本比綠果低，但價值多50%，收成利潤比綠果多4倍，就因為它有競爭優勢。他並說，台灣過去有過香蕉外銷榮景，卻因台灣一直有香蕉、根莖類蔬菜，穩定市場需求與價格，所以台灣人不知道香蕉在美、歐

農委會主委曹啟鴻表示，台灣農業有得天獨厚的基礎，從日據時代打下基礎，農會時代美方給予協助，盼整合台灣生產、集貨到行銷，讓農業再精進發展。陳郁然表示，產官學媒談台灣農業發展很多年了，但沒有既定的方向，農民間又互相競爭外銷價格，不能整合也難保合理利潤。且過去台灣農產銷售只限國內，投資機會偏向同業說中文的中國大陸，政治操作好的時候，市場呈現一片榮景，不好的時候，抱怨政府。

他以服務過的紐西蘭奇異果的金果為例，生產成本比綠果低，但價值多50%，收成利潤比綠果多4倍，就因為它有競爭優勢。他並說，台灣過去有過香蕉外銷榮景，卻因台灣一直有香蕉、根莖類蔬菜，穩定市場需求與價格，所以台灣人不知道香蕉在美、歐

總統蔡英文表示，政府會努力創造適合創新及經商環境，並呼籲各國企業與團體來台投資，將台灣當作創新、創業的基地。經濟部工業局首屆亞太地區重要重要通訊產業國際賽盛事，亞太通訊科技聯盟大賽 (APCTA)，今年共有16個亞太地區、23個國家團隊參賽，創下歷屆最多隊數紀錄。12月5日在台北國際會議中心3樓大會堂舉辦頒獎典禮。

總統統開場致詞時，感謝 APCTA 組織國際執行委員對台灣的支持，讓台灣能夠首次取得 APCTA Awards 的主辦權。

責任編輯/呂士昂

責任編輯/呂士昂

責任編輯/呂士昂

責任編輯/呂士昂

責任編輯/呂士昂

總統統開場致詞時，感謝 APCTA 組織國際執行委員對台灣的支持，讓台灣能夠首次取得 APCTA Awards 的主辦權。

責任編輯/呂士昂

責任編輯/呂士昂

責任編輯/呂士昂

責任編輯/呂士昂

責任編輯/呂士昂

## 行動支付馬上用！Sony領先蘋果

Apple Pay、Samsung Pay 尚未登台，Sony Mobile 攜手台灣行動支付公司合作，Sony Xperia 使用者下載「i-wallet」行動支付 APP，就能體驗行動支付。Sony 表示，4 年來共有 28 款 Xperia 手機可支援，在用戶超過 200 萬。

Apple Pay、Samsung Pay 尚未登台，Sony Mobile 攜手台灣行動支付公司合作，Sony Xperia 使用者下載「i-wallet」行動支付 APP，就能體驗行動支付。Sony 表示，4 年來共有 28 款 Xperia 手機可支援，在用戶超過 200 萬。

## 全國環保話劇比賽臺北行

我們參加環保話劇比賽，從初賽一直努力，拚到了全國賽，雖然很辛苦，但是很值得，因為在練習的過程中流下無數汗水，也有很多歡樂的回憶。

8月6日抵達臺北，為了要在比賽前放鬆一下緊繃的心情，老師帶我們參觀臺北博物館，那裡介紹各種生物的習性，也介紹許多動物和海裡的生物，令我大開眼界，增加了不少知識。

隔天，我睜開眼睛，是比賽當天了！化好妝前往比賽會場，一進到會場我的心情陷入緊張，在台下看到對手越來越精彩的演出，更激起了我們的鬥志。接著，輪到我們完美的演出，最後到了公佈成績的時候，我們得到第三名，雖然不是第一名，但是我們在台上很努力，已經替金門爭光了。

第三天，我們去環球購物中心，那兒有各式各樣的商品，有衣服、玩具、速食。我們先去玩具城，老師讓我們玩兩百元的代幣，有好多遊戲機，一開始，我根本不知道要玩什麼，我玩了好多遊戲，換了一顆球和兩支筆；接著，我們去走了氣球隧道，買父親節禮物，樓下有領獎活動，動物們都超可愛的，好想領獎呢！

晚餐我們去淡水吃阿給，油豆腐包米粉，淋上甜甜辣辣的醬料，好好吃喔！炒麵也不會太鹹，還有酸梅湯和雞蛋也超好吃，下次我還要再來淡水。

最後一天，到自來水博物館做 SPA 和玩滑水道，換好泳衣準備下水，有大、小兩個滑水道，我們先玩小的，坐上游泳圈往下滑下去，極速的快感好舒服呀！大的較長了些，滑下去比小的快很多，接近尾端還衝衝的下去，最後還會在空中停留一至二秒再掉進水池，好玩又刺激。

這次四天的臺北之行，收穫真不少：拿到全國環保話劇比賽第三名，了解各種民族的習俗，吃到美味的料理和滿滿快樂的回憶，都要感謝美慧老師、婷萱老師和各位家長的指導與關心。

## 幸福

幸福是什麼？在大家的眼睛裡，或許有著不同的定義，有人覺得賺大錢，成為億萬富翁是幸福；有人認為擁有一個溫馨和樂的家庭是幸福，而我通通都不是，在我的眼裡，健康最是幸福。

健康很重要，如果沒有了健康，就算你有再多的財富，也無法去享受；就算你再美滿的家庭，也無法與他們共享天倫之樂，這健康就算你有再好的家，而且也沒辦法做自己想做的事，尤其是像那些天生就患有疾病或殘缺的人，他們也不想這樣，卻偏偏發生在他們身上，十分可憐，他們也無法去做正常人能做的事，甚至沒辦法去尋找、享受幸福，可能還會造成身心痛苦。

古語云：一黃裕翔

## 難忘的中秋節

我原本懷著期待的心情迎接中秋節的到來，因為十四日，社區要舉辦中秋節烤肉活動，結果被「莫蘭蒂」颱風攪局，廣播宣布取消當天的慶祝活動。

當我聽到活動取消後，心裡難過又失望，期待已久的烤肉終於落空了！爸爸去村辦公處回烤肉的東西。晚上我們便簡單的煮一煮、吃一吃，看了外面天氣不好，也就提早睡覺去。睡夢中，我聽到一陣陣巨浪拍打、侵襲而來，接著被強烈的風雨驚醒，恐怖的聲音呼嘯聲嚇得我我不敢再睡了！

天亮了，走出房門，心裡一直難以忘懷我的烤肉美夢，沒想到外面的景色更令我大吃一驚！原本擺放在水裡的東西全部七零八落的泡在外頭，好多大樹也被吹斷了！這颱風的破壞力太可怕了！真是可怕又難忘的中秋節。

上岐四〇一 洪振威

## 颶風肆虐的中秋節

「啾啾！乒乒乓乓！啾啾啾啾……」屋外傳來陣陣恐怖的聲音，雨聲及許多東西被吹來吹去的聲音，讓我們從睡夢中驚醒了，害我們無法再入睡，因為我們也在想別人的家裡現在是怎麼樣？有沒有人受傷呢？過一會兒，我們大家又聽到救護車和消防車的聲音，讓我們覺得更不安了。

中秋節一早起來，我們就發現外面的樹木都倒下了，而阿公的汽車也被樹壓扁了，阿婆家還淹大水呢！還有我們家旁邊的一間小磚塊屋也被吹倒了，而哥哥的英文老師家玻璃也破了，阿姨家的招牌也掉了，連我同學家的鐵皮屋頂都飛了，有一些好朋友的家還沒水沒電。根據新聞報導，金門共倒了五百萬棵樹，聽爸爸說他朋友家的變電箱也爆炸了，還有最令人遺憾的就是天后宮的牌坊石塊也崩落了。在莫蘭蒂颶風的吹襲下，不少房屋搖搖欲墜如地震，強風吹倒了金門縣定古蹟「清金門鎖總兵署」的一株三百年老榕樹，他橫倒倒下，直接貫穿了總兵署廟宇，得知此消息讓好多人為之心酸。

到了晚上，爸爸帶我們去曉芬阿姨的娘家安眠，從金城到安眠的路上就看到許多樹、路燈及好多東西都倒了，可以說是慘不忍睹，看了心裡好難過啊！原來是多麼美麗的金門，何時才能再恢復她的美麗！原來是多麼美麗的金門，何時才能再恢復她的美麗！原來是多麼美麗的金門，何時才能再恢復她的美麗！

我希望美麗的金門在這一遭慘痛的經驗後，要記得以後只要颶風來我們一定要先做好防範工作，也要謝謝這幾天幫忙災後重建的所有人，而爸爸和阿姨也有主動去幫忙哩！希望大家在大家的努力下，能盡早幫助金門早日恢復原貌。

中正五〇二 許庭焜

## 請到我的家鄉來

我的家鄉是好山好水的金門，金門以前的名字叫做「滬洲」，我們這邊的美食是石蚵麵線，還有蚵嗲……我們這裡常常會有觀光客，在這個時候的下午蚵嗲店都會大排長龍，每個人吃了都讚不絕口，因為實在太美味了，來吧！請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉是古色古香的金門，金門有著許許多多的百年建築，像是名勝古蹟——莒光樓、莒光樓有三層，三層的排設不一樣，一樓是展示風獅爺、民俗物品、金門鋼刀……的地方，三樓是展示金門現代歷史、金門鋼刀……的文物，外面還有望遠鏡，可以遠望廈門，來吧！請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉是擁有勇敢的風獅爺的家鄉，風獅爺是一種避邪物，金門共有六十八座，每一座都長得不大一樣，金門最高的風獅爺是安岐風獅爺，身高「三百七十八公分」，非常高。來吧！請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉是金門，經過這麼多的介紹，我相信你一定更熟悉我的家鄉了，來吧！請到我的家鄉來！

湖小五〇二 張登宇

## 我的爸爸

我的爸爸是個幽默又有趣的家庭之主，他人很好，個性也很善良，經常帶著大家一起去玩。

當大家有困難時，他都冷靜的和我們討論問題，想出解決的方法和如何處理問題。爸爸有時看到好玩、有趣的東西就會高興叫大家來，所以每一家家庭都有一個爸爸與我。

我覺得爸爸最棒了，我也最喜歡我的爸爸了。每當爸爸看到小昆蟲受困時，他都會照顧小昆蟲，不讓昆蟲受傷。

每當大家傷心時，爸爸都會陪在我們身邊，讓我覺得快樂又非常幸福。

我們的爸爸是個很負責任的爸爸，不但善良又很有責任感，能夠當他的兒子，是一件最幸福的事情了，希望她能長命百歲。

眾不同，我們的爸爸是我最棒的爸爸。

## 請到我的家鄉來

我的家鄉是好山好水的金門，金門以前的名字叫做「滬洲」，我們這邊的美食是石蚵麵線，還有蚵嗲……我們這裡常常會有觀光客，在這個時候的下午蚵嗲店都會大排長龍，每個人吃了都讚不絕口，因為實在太美味了，來吧！請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉是古色古香的金門，金門有著許許多多的百年建築，像是名勝古蹟——莒光樓、莒光樓有三層，三層的排設不一樣，一樓是展示風獅爺、民俗物品、金門鋼刀……的地方，三樓是展示金門現代歷史、金門鋼刀……的文物，外面還有望遠鏡，可以遠望廈門，來吧！請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉是擁有勇敢的風獅爺的家鄉，風獅爺是一種避邪物，金門共有六十八座，每一座都長得不大一樣，金門最高的風獅爺是安岐風獅爺，身高「三百七十八公分」，非常高。來吧！請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉是金門，經過這麼多的介紹，我相信你一定更熟悉我的家鄉了，來吧！請到我的家鄉來！

## 請到我的家鄉來

我的家鄉是好山好水的金門，金門以前的名字叫做「滬洲」，我們這邊的美食是石蚵麵線，還有蚵嗲……我們這裡常常會有觀光客，在這個時候的下午蚵嗲店都會大排長龍，每個人吃了都讚不絕口，因為實在太美味了，來吧！請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉是古色古香的金門，金門有著許許多多的百年建築，像是名勝古蹟——莒光樓、莒光樓有三層，三層的排設不一樣，一樓是展示風獅爺、民俗物品、金門鋼刀……的地方，三樓是展示金門現代歷史、金門鋼刀……的文物，外面還有望遠鏡，可以遠望廈門，來吧！請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉是擁有勇敢的風獅爺的家鄉，風獅爺是一種避邪物，金門共有六十八座，每一座都長得不大一樣，金門最高的風獅爺是安岐風獅爺，身高「三百七十八公分」，非常高。來吧！請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉是金門，經過這麼多的介紹，我相信你一定更熟悉我的家鄉了，來吧！請到我的家鄉來！

## 請到我的家鄉來

我的家鄉是好山好水的金門，金門以前的名字叫做「滬洲」，我們這邊的美食是石蚵麵線，還有蚵嗲……我們這裡常常會有觀光客，在這個時候的下午蚵嗲店都會大排長龍，每個人吃了都讚不絕口，因為實在太美味了，來吧！請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉是古色古香的金門，金門有著許許多多的百年建築，像是名勝古蹟——莒光樓、莒光樓有三層，三層的排設不一樣，一樓是展示風獅爺、民俗物品、金門鋼刀……的地方，三樓是展示金門現代歷史、金門鋼刀……的文物，外面還有望遠鏡，可以遠望廈門，來吧！請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉是擁有勇敢的風獅爺的家鄉，風獅爺是一種避邪物，金門共有六十八座，每一座都長得不大一樣，金門最高的風獅爺是安岐風獅爺，身高「三百七十八公分」，非常高。來吧！請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉是金門，經過這麼多的介紹，我相信你一定更熟悉我的家鄉了，來吧！請到我的家鄉來！

